

Unser Serviceangebot für in der Rückkehrberatung tätige staatliche und unabhängige Stellen

1. Unterstützung bei allen Fragen zur freiwilligen geförderten Rückkehr
2. Unterstützung bei Existenzgründungen im Heimatland (inkl. ZIRF-Anfragen)
3. Vernetzungsarbeit zwischen den unabhängigen und staatlichen Rückkehrberatungsstellen
4. Informationen und Unterstützung in besonderen Fällen (z.B. unbegleitete Minderjährige, medizinische Unterstützung, Alleinerziehende)
5. Strukturberatung – Aufzeigen der Fördermöglichkeiten von Land und Bund
6. Ausrichtung von Fachtagungen zur Informationsvermittlung und zum Erfahrungsaustausch



Unser Team

Frau Victoria Künnemann, Projektleiterin
Tel. 0391-53249-29
rueckkehrberatung@magdeburgerstadtmission.de

Herr Abdala Aladas, Projektassistent
Tel. 0391-53249-30
abdala.aladas@magdeburgerstadtmission.de

Herr Sven Rose, Rückkehrberater
Tel. 0391-53249-23
sven.rose@magdeburgerstadtmission.de

 **+49 (0)152 54045716**



**Mo-Do
9-16 Uhr
Fr 9-14 Uhr**



Magdeburger Stadtmission e.V.
Leibnizstr. 4
39104 Magdeburg
www.magdeburgerstadtmission.de

**MAGDEBURGER
STADTMISSION e.V.**



Rückkehr in die Heimat
Return to the home country
Retour dans le pays d'origine
Возвращение домой
العودة إلى الوطن
بازگشت به خانه



Europa fördert
Asyl-, Migrations-, Integrationsfonds



SACHSEN-ANHALT
Ministerium für
Inneres und Sport

Gefördert mit Mitteln des Landes Sachsen-Anhalt
und des Europäischen Asyl-, Migrations- und
Integrationsfonds

Unser Serviceangebot für Migranten

- Konfessionsunabhängige, ergebnisoffene und individuelle Beratung
- Ermöglichung einer würdevollen freiwilligen Ausreise als Alternative zur Abschiebung
- Informationen zu Rückkehr- und Reintegrationsprogrammen (z.B. REAG/GARP und ERRIN)
- Erarbeitung von Rückkehrperspektiven wie z.B. Existenzgründung im Heimatland
- Unterstützung bei der Beschaffung von Informationen und Dokumenten
- Beantragung der Reisekosten, der finanziellen Unterstützung für die Rückkehr ins und die Existenzgründung im Heimatland (inklusive ggf. notwendiger medizinischer Versorgung)

Mehr Infos



Notre Offre de Services aux Migrants

- Conseils indépendants des confessions, ouverts et individuels
- Permettre un départ volontaire dans la dignité comme alternative à l'expulsion
- Informations sur les programmes de retour et de réintégration (tels que REAG/GARP et ERRIN)
- Développement des perspectives de retour comme la création d'une entreprise dans le pays d'origine
- Soutien dans l'obtention d'informations et de documents
- Demande de frais de voyage, de soutien financier pour le retour et la création d'une entreprise dans le pays d'origine (y compris les soins médicaux nécessaires)

Plus d'info



عروض الخدمة التي لدينا للمهاجرين

- تقديم الشورة بطريقة فردية و بنتائج مفتوحة (غير محدودة) وبغض النظر عن الخلفية الدينية.
- تسهيل و تمكين العودة الطوعية الكريمة كبديل للترحيل. تقديم المعلومات عن جميع برامج العودة الطوعية وإعادة التوطين مثل REAG/GARP, ERRIN,...
- التحضير للعودة بروى وخطط و آفاق مستقبلية كالتحضير لتأسيس عمل (مشروع) تجاري في الوطن.
- الدعم في تأمين المعلومات والوثائق اللازمة.
- تقديم طلبات أجور رحلة العودة بالإضافة إلى طلبات الدعم النقدي والدعم المالي للمشروع التجاري في بلد الموطن و الاحتياجات الطبية الضرورية.
- التنسيق و العمل مع جميع المؤسسات الدولية و الدوائر الحكومية التي تعمل في مجال العودة الطوعية مثل (الدياقونية و الكاريتاس و مكتب الاجانب (الاولسندر) و المكتب الاتحادي للهجرة و اللاجئين (البامف)

مزید من المعلومات



Our Range of Service for Migrants

- Individual counselling irrespective of confession and free from any bias
- Enabling dignified voluntary return as an alternative to deportation
- Information on return and reintegration programs (e.g. REAG/GARP and ERRIN)
- Development of return perspectives (e.g. starting a business in the home country)
- Support in the procurement of information and documents
- Application for travel expenses, financial support for returning to the home country and starting a business (including necessary medical treatment)

More details



наш спектр услуг для мигрантов

- Внеконфессиональные, открытые и индивидуальные консультации
- Возможность добровольного отъезда как альтернатива депортации
- Информации о возвращении домой и интеграции
- Перспективные возвращения (создание планов жизни на родине)
- Поддержка в получении информации и документов
- Заявление на оплату дорожных расходов, финансовую поддержку для возвращения на Родину (включая необходимую медицинскую помощь)

Больше информации



خدمات مشاوره دری

- قادر ساختن صرف نظر از اعتراف و توصیه های فردی نامحدود بازگشت داوطلبانه ای باعزت به عنوان جایگزینی برای اخراج (دیپورت)
- اطلاعات مربوط به برنامه های بازگشت و ادغام مجدد (REAG/GARP, ERRIN,..)
- توسعه دیدگاه بازگشت (به عنوان مثال شروع یک تجارت در کشور اصلی خود)
- پشتیبانی در تهیه اطلاعات و اسناد
- درخواست هزینه های سفر ، پشتیبانی مالی برای بازگشت و شروع کار در کشور (شامل مراقبت های لازم پزشکی)

اطلاعات بیشتر

